

úvodní slovo • introduction

Vážení obchodní přátelé,

právě se vám dostal do ruky nový produktový katalog, který jsme koncipovali podle současných trendů a Vašich požadavků. Věříme, že orientace v takto novém uspořádání pro Vás bude výhodou a usnadní vyhledávání lišt a ostatních rámařských potřeb pro konkrétní objednávky a bude pro Vás dobrým pomocníkem v oblasti rámování.

Máme trvale zájem o zkvalitňování našich služeb a zvyšování dostupnosti kompletního servisu a právě proto jsme pro Vás připravili několik nových možností spolupráce, o kterých jsme přesvědčeni, že jich využijete a oceníte je.

Mezi nejdůležitější patří navýšení počtu našich obchodních zástupců, kteří pro Vás představují odborné poradce v oblasti rámování, rámovací techniky a materiálu.

Zároveň jsme prodloužili pracovní dobu v našem obchodním oddělení, kde na Vás čeká kvalifikovaný personál k vyřízení Vašich požadavků.

S přibývajícími požadavky jsme se soustředili na vypracování systému chop servisu nejen v lištách, ale nově i v paspartovacích kartonech. Díky dostatečné kapacitě moderních technologií jsme schopni velmi rychle zpracovat všechny Vaše požadavky.

Na základě dlouholeté spolupráce s našimi spedičními partnery jsme pro Vás zkrátili a zrychlili dodací lhůty.

Nově jsme v katalogu zaktualizovali a doplnili rámovací techniku a rámovací materiál. Přicházíme také s novou kolekcí paspartovacích kartonů, které jsme pečlivě vybrali podle aktuálních potřeb trhu. Určitě Vás zaujmě její barevná pestrost, ale hlavně velmi atraktivní cena.

Jsme pevně přesvědčeni, že Vás naše nabídka osloví a přesvědčíme Vás, že jsme skutečnými partnery pro Vaše podnikání.

Team obchodního oddělení
LIRA, obrazové lišty a rámy, a.s.

Dear business partner

you are now holding our new product catalogue which we have drafted according to the latest trends and your requirements. We believe that orientation in this new layout will be more convenient for you and will make the search for mouldings and other framer's accessories for specific orders easier for you as well. It should also be of great help to you in the area of framing.

We are greatly interested in continuous improving of the quality of our services, as well as in improving the accessibility of complete service. This is the reason why we have prepared several new possibilities of cooperation which we believe you will appreciate as they have been designed for you to make a good use of.

Among the most important ones is the increase in number of our dealers who are, at the same time, expert consultants in the area of framing, frame technologies, and materials.

We have also extended the opening times of our Sales Department where you are expected by highly qualified staff, who will be delighted to deal with your requirements and orders.

As the requirements have grown, we have focused more and more on making a system of chop service; this does not concern only the mouldings but also mountboards. Due to sufficient capacity of modern technologies we now can process all of your requirements and orders promptly.

Based on long-term cooperation with our transport partners we have shortened the time of delivery.

In the catalogue we have also updated and completed framing technologies and materials. We are also introducing a new collection of mountboards which we have carefully selected according to the most recent needs of the market. You will surely be interested in both the colour palette and its very attractive price.

We are deeply convinced that you will find our offer most interesting and we hope to persuade you that we are real partners for your business.

Sales Department Team
LIRA, picture mouldings and frames Inc.

